

1. Programválasztó
2. „Hőmérséklet” gomb °C
3. „Centrifugálás” gomb „Öblítőstop” opcióval
4. „Indítás késleltetése” gomb
5. „Szennyezettségi szint” gomb
6. „Adagolási segéd” gomb
7. „Start (Szünet)” gomb
8. „Nullázás/Vízleeresztés” gomb



- Programsorrend jelzése**
- „Szennyezettségi szint” jelzések**
- „Indítás késleltetése” jelzés**
- „Gyerekszár” jelzés**
- „Mosószer-túladagolás” jelzés**
- „Adagolási segéd” jelzés**
- „Mosószer-kalibrálás” jelzés**
- Hibajelzések** (modelltől függően)

Program		Hőmérséklet °C	Kezelési címkék	Max. töltet kg	Mosás típusa/Megjegyzések	Mosószer és adalékok			Választható opciók					Adagolási segéd	Indítás késleltetése	Centrifugálás	
					- Vegye figyelembe a gyártónak a kezelési címkén feltüntetett ajánlásait	Előmosás	Főmosás	Öblítő-szer	Színes 15°	Gyors	Szennye-zettségi szint	Előmo-sás	Intenzív öblítés	Frissen tartás		Centrifugálás	Max. centrifugálás sebesség ford/perc
Kevert		Hideg -60 °C		6,0	Enyhén vagy közepesen szennyezett, pamutból, lenvászonból, műszálból vagy ezek keverékéből készült ruhanemű. Hatékony egyórás program. Ügyeljen arra, hogy csak hasonló színű darabokat mosson együtt egy mosási töltetben.	—	Igen	*	*	—	*	—	*	*	*	*	max.
Textíliák	Pamut	Hideg -95 °C		9,0	Mérsékeltén vagy nagyon szennyezett törölközők, alsónemű, asztal- és ágynemű stb., amelyek pamutból és lenvászonból készültek.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	Műszál	Hideg -60 °C		3,5	Mérsékeltén szennyezett ruhaneműk, amelyek műszálakból (mint például poliszter, poliakril, viszkóz) vagy azokkal kevert pamutból készültek.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	Kímélő	Hideg -40 °C		2,5	Függönyök és kímélő kezelést igénylő ruhák, szoknyák, ingek és blúzok.	*	Igen	*	*	—	*	*	—	*	*	*	1000 ¹⁾
	Gyapjú/Kézi mosás	Hideg -40 °C		2,0	Woolmark címkével ellátott és gépben mosható jelzésű gyapjú ruhaneműk, valamint selyemből, lenvászonból, gyapjúból és viszkózból készült, kézzel mosható jelzésű textíliák. Válassza ki a centrifugálási sebességet a gyártónak a kezelési címkén feltüntetett ajánlásával összhangban.	—	Igen	*	*	—	*	—	—	*	*	*	1000 ¹⁾
Színes	Fehér	Hideg -60 °C		9,0	Mérsékeltén vagy nagyon szennyezett és erős fehér pamut ruhanemű. Energia takarít meg, ha alacsonyabb mosási hőmérsékletet választ, és oxigénalapú fehérítőszert tölt be a mosószer mellett.	—	Igen	*	*	—	*	—	*	*	*	*	max.
	Világos színek	Hideg -60 °C		6,0	Kényes szövetekből készült fehér vagy pasztell árnyalatú ruhaneműk. Kímélő mosási program a ruhanemű besűrűlésének vagy besárgulásának megelőzésére. Használjon nagy teljesítményű mosószert, szükség esetén pedig folteltávolítókat és oxigénalapú fehérítőket is. Ne használjon folyékony mosószert.	*	Igen	*	*	—	*	*	—	*	*	*	1000 ¹⁾
	Sötét	Hideg -60 °C		6,0	Fekete és sötét színű, pamutból, kevert szál pamutból és poliszterből készült ruházat. Speciális program a szinkifikulás és a helyi elszíneződés csökkentésére. Részletesebben előnyben speciális folyékony mosószer használatát a sötét ruhaneműkhöz ennél a programnál.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Eco	EcoCotton	Hideg -60 °C		9,0	Mérsékeltén szennyezett pamut ruhanemű. 40 °C-on és 60 °C-on a legkedvezőbb program a kombinált víz- és energiafelhasználás tekintetében pamut ruhanemű mosása esetén. - Referenciaprogram az energia címkéhez.	—	Igen	*	*	—	*	—	*	*	*	*	max.
	AquaEco	Hideg -40 °C		3,0	Enyhén szennyezett, műszálból, illetve pamuttal kevert műszálból készült ruhaneműk. Takarékos program nagyon alacsony vízfogyasztással. Folyékony mosószert és a 3 kg ruhához ajánlott legkisebb mosószermennyiséget használja. Ne használjon öblítőszert.	—	Igen	—	*	—	—	—	—	*	*	*	max.
	Gyors 15	Hideg -30 °C		3,0	Keveset hordott, pamutból, műszálból és kevert szál pamutból készült ruházat. Felfrissítő program. A legkisebb ajánlott mosószermennyiséget használja.	—	Igen	*	*	—	—	—	—	*	*	*	max.
Speciálisak	Farmer	Hideg -60 °C		6,0	Közepesen szennyezett pamut farmerruházat és erős, farmerszerű anyagból készült ruhadarabok, pl. nadrágok és dzsekik.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
	Nagy darabok	Hideg -60 °C		3,0	Műszálak szövetekből készült takarók, tollal, poliszterrel vagy más műszállal megtöltött ágytakarók, hálósákok, fürdőszobaszőnyegek és hasonló darabok.	*	Igen	*	*	—	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Öblítés és centrifugálás		—	—	9,0	Öblítő és intenzív centrifugálási program. Ugyanaz, mint a „Pamut” programban lévő utolsó öblítés és centrifugálás.	—	—	*	—	—	—	—	*	*	—	*	max.

¹⁾ opcionális / Igen: adagolás szükséges
A ruhanemű gondosabb kezelése érdekében a centrifugálási sebesség korlátozva van ezeknél a programoknál.



FOGYASZTÁSI ADATOK

Program	Hőmérséklet (°C)	Töltet (kg)	Víz (l)	Energia (kWh)	Program kb. időtartama (óra:perc) ☺		A kb. visszamaradó nedvességtartalom (%)		
					„Gyors” nélkül	„Gyors” opcióval	1000 l/min. RMC C	1200 l/min. RMC B	1400 l/min. RMC B
Kevert	40	6,0	65	0,65	1:00	—	68	59	55
Pamut	95	9,0	90**	2,60	2:40	—	68	59	55
Pamut	60	9,0	64	1,53	2:20	1:45	68	59	55
Pamut	40	9,0	82	0,85	2:05	1:15	68	59	55
Műszál	60	3,5	48**	0,95	1:37	1:12	45	40	35
Műszál	40	3,5	45	0,55	1:20	0:55	45	40	35
Kímélő	40	2,5	60	0,65	0:50	—	—	—	—
Gyapjú/Kézi mosás	40	2,0	45	0,60	0:40	—	—	—	—
Fehér	40	9,0	85	0,85	2:20	—	—	—	—
Világos színek	40	6,0	70	0,50	1:20	—	—	—	—
Sötét	40	6,0	49	0,60	1:40	1:15	—	—	—
EcoCotton*	60	9,0	57	1,17	4:00	—	62	53	53
EcoCotton*	60	4,5	40	0,92	3:30***	—	62	53	53
EcoCotton*	40	4,5	40	0,85	3:15***	—	62	53	53
AquaEco	40	3,0	19	0,45	1:00	—	—	—	—
Gyors 15	30	3,0	30	0,20	0:15	—	—	—	—
Nagy darabok	40	3,0	70	0,75	1:30	—	—	—	—
Farmer	40	5,0	60	0,50	1:30	1:10	—	—	—

A fogyasztási adatok mérésére normalizált körülmények között került sor az IEC/EN 60456 szabvánnyal összhangban. Otthon, az egyedi vízhozóati nyomástól és hőmérséklettől, a terheléstől és a mosási típustól függően változhat. A jelzett fogyasztási adatok alapja a kb. 15 °C hőmérsékletű bemeneti víz a hideg vízcszelepen keresztül, illetve a meleg vízcszelepen keresztül (ha van). Ha a mosógépének van meleg vízcszelepe, akkor ezen szelep melegvíz-hálózathoz csatlakoztatásával az energiafogyasztást csökkenti, mivel a melegítési idő csökken, de ez függ a meleg víz hőmérsékletétől. A víz- és energiafelhasználás a programok alaptelítkezett beállításaira vonatkozik a táblázatban jelzett hőmérséklet és töltet mellett; bármilyen opció kiválasztása vagy a centrifugálási sebesség módosítása a fogyasztási adatokat is módosítja.

- ☺ A program időtartama eltérhet a fentebb jelzett értékektől, mivel az adott időpontban meglévő üzemelési körülményektől függ (lásd még a „Hibaelhárítási útmutató” c. fejezetet a Használati útmutatóban).
- * Referenciaprogramok az energia címkehez.
- ** A víz hőmérséklet csökkentése érdekében a fő mosási ciklus végén bizonyos mennyiségű hideg vizet ad a mosóvízhez, mielőtt leengedné a vizet.
- *** A program automatikus alkalmazkodása a mosási töltet érzékelése után.
- **** A program vége és a maximálisan kiválasztható centrifugálási sebességgel történő centrifugálás után, alapértelmezett programbeállítás használata esetén.

TÖLTŐN BE MOSÓSZEREKET, ZÁRJA BE AZ AJTÓT, ÉS VÁLASZKA KI A PROGRAMOT

Az első oldalon jelzetteknek és a Használati útmutató „Mosószer és adalékok” c. fejezetében leírtaknak megfelelően töltsön be mosószert. Forgassa el a programválasztó gombot a kívánt programra. A **„Start (Szünet)”** gomb jelzőfénye ►► villog. A kijelzőn látható hőmérséklet és centrifugálási sebesség a „Hőmérséklet” gomb ◡, illetve a „Centrifugálás” gomb ☉ megnyomásával módosítható.

VÁLASZKA KI A KÍVÁNT SPECIÁLIS FUNKCIÓT

Amikor a program és a kiegészítő funkció(k) adott kombinációja nem lehetséges, a jelzőfények automatikusan kikapcsolnak. A nem megfelelő funkciókombinációk automatikusan törlésre kerülnek. Bizonyos programoknál előfordulhat, hogy egy opció előre be van állítva. Ha szeretné, megszüntetheti a kijelölését.

„Színes 15°” gomb ✨15°

- Takarékoskodik a vízmegelőítésre fordított energiával, miközben megtartja a jó mosási eredményeket.
- Színes ruhaneműk mosáskor támogatja a színtartást.
- Enyhén szennyezett, foltok nélküli ruhaneműhöz ajánlott.
- Speciális, hideg mosáshoz való mosószereket használjon ehhez az opcióhoz, hogy lehetővé tegye a jó mosási eredményt.
- Nem választható ki pamuthoz 70 - 95 °C-on.

„Gyors” gomb ⚡

- Gyorsabb mosást tesz lehetővé a program időtartamának lerövidítésével.
- Csak enyhén szennyezett ruhaneműhöz ajánlott.
- Nem választható ki pamuthoz 70 - 95 °C-on.

„Szennyezettségi szint” gomb 🧼

- A program időtartamát a ruhanemű szennyezettségi szintjéhez adaptálja. Befolyásolja a mosószer mennyiségére vonatkozó ajánlást, amikor az „Adagolási segéd” gombot használja.

🧼 = enyhén szennyezett - 🧼 = mérsékelten szennyezett - 🧼 = erősen szennyezett

Nem minden szennyezettségi szint választható minden egyes program esetén.

„Előmosás” gomb ⏮

- Egy további előmosási ciklust ad a kiválasztott mosási programhoz; meghosszabbítja a programot körülbelül egy negyedórával.
- Erősen szennyezett ruhaneműkhöz ajánlott (például homok vagy szemcsés szennyeződések).
- Ne használjon folyékony mosószert a főmosáshoz, amikor aktiválta az „Előmosás” speciális funkciót.

„Intenzív öblítés” gomb 🌊

- Több öblítővíz kerül felhasználásra, és hosszabb az öblítési ciklus.
- Ez a funkció különösen alkalmas nagyon lágy vízzel rendelkező területeken, csecsemőruházat, illetve érzékeny bőrűek ruháinak mosásakor.

„Frissen tartás” gomb 🔄

- Válassza ez a kiegészítő funkciót, ha nem tudja kipakolni a ruhaneműt hamarosan a program befejeződése után, vagy ha gyakran benne felejtí a ruhaneműt a mosógépben. Ez segít frissen tartani a ruhaneműt.
- A mosógép a program befejeződése után kb. egy órával elkezd időnként átforgatni a ruhaneműt.
- A „Frissen tartás” gomb jelzőfénye villog, miközben ez a funkció aktív, és a kijelzőn a „0:01” felirat látható villogó kettősponttal.
- A periodikus átforgatás a mosóprogram befejezése után legfeljebb kb. 12 óráig tart, és bármikor leállítható a „Frissen tartás” gomb megnyomásával. Egy kis ideig várnia kell, amíg kinyithatja az ajtót.
- Miután a „frissen tartási” időszak lejárt, a kijelzőn a „Vége” felirat jelenik meg.

„Centrifugálás” gomb ☉ („Öblítést” ☹ opcióval)

- A centrifuga sebessége minden programnál előre meghatározott.
- A gombot megnyomva állíthat be másik centrifugálási sebességet.
- Ha a „0” centrifugálási sebesség van kiválasztva, a befejező centrifugálás törölve van, és csak a víz leeresztésére kerül sor. Azonban a közbelső centrifugálási fázisok az öblítés alatt megmaradnak.
- Ha az „Öblítést” ☹ opciót választja, a ruha az utolsó öblítővízben marad a befejező centrifugálási ciklus végrehajtása nélkül, ezáltal a ruha kevésbé gyűrődik össze és nem színeződik el. Az „Öblítést” aktiválásához nyomja meg a „Centrifugálás” gombot ismételt, amíg az „Öblítést” jel ☹ nem világít a kijelzőn.

- A mosási program „Öblítést”-pal áll le, amikor az „Öblítést” jel ☹ a kijelzőn villog. A **„Start (Szünet)”** gomb jelzőfénye szintén villog.
- Az **„Öblítést”** funkcióknak a víz leeresztésével történő befejezéséhez, mindenféle centrifugálás nélkül, nyomja meg a **„Start (Szünet)”** gombot.
- Az „Öblítést” funkcióknak a ruhanemű kicentrifugálásával történő befejezéséhez a „Centrifugálás” gomb megnyomásával válassza ki a centrifugálási sebességet, majd nyomja meg a **„Start (Szünet)”** gombot.
- Ne hagyja a ruhát túl sokáig ázni az öblítővízben az „Öblítést” funkció esetén.

INDÍTÁSKÉSELTETÉS BEÁLLÍTÁSA 🏠

- Az „Indítás késleltetése” 🏠 lehetővé teszi a gép üzemeltetését az Önnek leginkább megfelelő időpontban, például éjjel, amikor a villamos áram olcsóbb.
- Válassza ki a programot, hőmérsékletet, centrifugálási sebességet és a speciális funkciókat.
 - Az Indítás késleltetése gomb lenyomásával válassza ki a legfeljebb 23 óra késleltetési időt.
 - Nyomja meg a **„Start (Szünet)”** gombot ►►.
 - A késleltetési idő visszaszámítása megkezdődik. A késleltetési idő mellett óra szimbólum és az órák és percek közötti kettőspont villog.
 - Amikor a program elindul, a késleltetési idő jelzése eltűnik, és azt felváltja a program hátralévő időtartamának jelzése.
 - Ha az **„Adagolási segéd”** gombot használja: válassza ki a késleltetési időt az **„Adagolási segéd”** gomb megnyomása ELŐTT. A kiválasztott késleltetési idő visszaszámítása megkezdődik, miután másodikzor megnyomta a **„Start/Szünet”** gombot ►► (lásd az **„Adagolási segéd”** funkcióra vonatkozó külön használati útmutatót).

Az „Indítás késleltetése” funkció elvetése

...mielőtt megnyomná a „Start (Szünet)” gombot:

- Tartsa lenyomva a **„Nullázás/Vízleeresztés”** gombot ⏮/🔄, vagy állítsa az indításkésleltetés idejét „0:00”-ra - az indításkésleltetési idő eltűnik néhány másodperc múlva.

...miután elindította a programot:

- Nyomja meg a **„Start/Szünet”** gombot ►► - a késleltetési idő eltűnik a kijelzőről. Nyomja meg a **„Start (Szünet)”** gombot ismét a kiválasztott program azonnali elindításához.

MOSÓSZER-ADAGOLÁSI AJÁNLÁS 🍷

- Az „Adagolási segéd” gomb használatával elérheti, hogy a mosógép jelezze a javasolt mosószermennyiséget a mosási töltethez, a kiválasztott szennyezettségi szinttől és a töltet méretétől függően.
- A mosószert-utádagolás megelőzése révén segíti a mosószerral való takarékosagot, valamint a környezet és az érzékeny bőr védelmét is.
 - A funkció használata előtt be kell állítania a mosógépet azok az adagolási mennyiségekre, amelyek a használt mosószert esetén ajánlottak. Ugyancsak ellenőrizze, hogy a régió vízkeménysége megfelel-e a mosógép „lágy” vízkeménységi szintjének - ha nem, állítsa át.
 - Válassza ki a programot, a kiegészítő funkciókat és az indítás késleltetését AZELŐTT, hogy használná az „Adagolási segéd” gombot. További részletekért lásd a külön „Adagolási segéd” használati útmutatót.

„AJTÓ NYITVA” JELZÉS 🚪

A program elindítása előtt egy szimbólum világít, jelezve, hogy az ajtó nyitható további ruhadarabok behelyezése érdekében. Amint megnyomja a **„Start (Szünet)”** gombot, az „Ajtó nyitva” jelzés kialszik, és az ajtó bezár a program végéig. Ne próbálja meg erővel kinyitni az ajtót. Amennyiben sürgös szükség van az ajtó kinyitására egy futó program alatt, járjon el az „Egy futó program törlése, mielőtt az véget érne” címszó alatt leírtak szerint. Ha megpróbál elindítani egy mosási programot, és az ajtó nincs megfelelően bezárva, az „Ajtó nyitva” jelzés villogni fog.

A PROGRAM ELINDÍTÁSA ►►

Nyissa ki a csapot, és nyomja meg a **„Start (Szünet)”** gombot ►►. A **„Start (Szünet)”** gomb villogó jelzőfénye folyamatosan kezd el világítani. Az „Ajtó nyitva” jelzés kialszik, és a mosási szimbólum ☹ világít, jelezve, hogy a program folyamatban van. Bizonyos fázisokban a program hátralévő ideje újra kiszámításra kerül - ha ez a helyzet a „6. érzék” jelzés 🚪 elhalványul a kijelzőn, és a program hátralévő időtartamát felváltja egy animáció.

GYEREKZÁR —○

A gyerekzár bekapcsolása megakadályozza, hogy a gyerekek elindítsanak egy mosási ciklust, vagy megváltoztassák egy futó program beállításait. A gyerekzárat nem lehet be- vagy kikapcsolni, amikor a programválasztó gomb „Ki/O” állásban van. A gyerekzár bekapcsolása:

- Forgassa a programválasztó gombot egy programállásba, vagy futtasson egy programot normál módon.
- Nyomja meg egyszerre a „Hőmérséklet” ◡ és a „Centrifugálás” ☉ gombokat néhány másodpercig. A „Gyerekzár” jel —○ röviden villog, majd pedig világít annak jelzésére, hogy a gyerekzár aktívva van.

A programbeállítás már nem módosítható. Az egyetlen lehetséges változtatás az, hogy kikapcsolja a mosógépet a programválasztó gombot „Ki/O” állásba forgatva. A gyermekzár kikapcsolásához járjon el ugyanúgy, mint amikor aktiválta azt.

HIBAELHÁRÍTÁS 🚫🔧🔍🔧

Ha a hibajelzések egyike felgyullad a kijelzőn, lapozza fel a „Hibaelhárítási útmutató” c. fejezetet a „Használati útmutatóban”.

A PROGRAM VÉGE 🏠

- A kijelzőn a „Vége” felirat látható, és a „Program befejezve” jelzőfénye 🏠 felgyullad.
- Forgassa a programválasztó gombot „Ki/O” állásba.
- Zárja el a vízcsapot.
- Nyissa ki az ajtót, és vegye ki a mosott ruhát a gépből.
- Hagyja félig nyitva az ajtót, hogy a dob kiszáradhasson.
- Ha nem forgatja a programválasztó gombot „Ki/O” állásba, a kezelőlap összes jelzőfénye néhány perc múlva kialszik az energiatakarékosság érdekében - csak a „Vége” jelzés világít a kijelzőn.

MOSÓSZER-TÚLADAGOLÁS JELZŐFÉNY 🚫

Ez a jel felgyullad a program végén, ha túl sok mosószert használt. Legközelebb kevesebb mosószert használjon. Ha a szimbólum felgyullad, és a kijelzőn a „Fod” olvasható, akkor túl sok hab miatt megszaktad a mosási folyamat. Lásd a „Hibaelhárítási útmutató” c. fejezetet a Használati útmutatóban.

A PROGRAM ÉS/VAGY A SPECIÁLIS FUNKCIÓK MÓDOSÍTÁSA A PROGRAM ELINDÍTÁSA UTÁN

- A **„Start (Szünet)”** gombot ►► megnyomva szüneteltesse a programot. A jelzőfénye villog.
- Válassza ki az új programot, hőmérsékletet, bármilyen funkciót és másik centrifugálási sebességet, ha kívánja.
- Nyomja meg a **„Start (Szünet)”** gombot ►► ismét. Az új program ugyanaból a pozícióból folytatódik tovább, ahol az előzőt megszakította. Ne használjon mosószert ehhez a programhoz.

EGY FUTÓ PROGRAM TÖRLÉSE, MIELŐTT AZ VÉGET ÉRNE ⏮/🔄

- A **„Nullázás/Vízleeresztés”** gomb ⏮/🔄 törli a programot, mielőtt az véget érne.
- Nyomja le a **„Nullázás/Vízleeresztés”** gombot ⏮/🔄 legalább 3 másodpercig. Egy animáció jelenik meg a kijelzőn. A víz leeresztésre kerül. Egy kis ideig eltarthat, amíg kinyithatja az ajtót.